

L I C E N Ć N Á Z M L U V A

č. 155/2024-5/05-DFTL'K

- udelenie súhlasu na použitie diela

uzatvorená v zmysle ustanovenia §§ 65 a nasl. Autorského zákona č. 185/2015 Z. z.
v platnom medzi týmito zmluvnými stranami na jednej strane ako

Poskytovateľ licencie: Slovenský ľudový umelecký kolektív (SL'UK)

sídlo: Balkánska 31/66, 853 08 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00 164 780
DIČ / IČ DPH: 2020910815 / SK2020910815
právna forma: príspevková organizácia
zastúpený: **prof. Mgr. Juraj Hamar, PhD.** – generálny riaditeľ
telefón / e-mail: +421 2 204 78 235 / sluk@sluk.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK63 8180 0000 0070 0011 7243

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

a na strane druhej ako

Nadobúdateľ licencie a užívateľ:

Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove

sídlo: M. R. Štefánika 257/65, 075 01 Trebišov
IČO: 31297706
DIČ: 2021431214
právna forma: príspevková organizácia Košického samosprávneho kraja
zastúpený: **PhDr. Beáta Kereštanová** - riaditeľka
telefón / e-mail: +421 917 867 450/ radova.simona@muzeumtrebisov.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK20 8180 0000 0070 0018 7372

(ďalej len ako „nadobúdateľ“)

v tomto dohodnutom znení:

Článok 1

Predmet zmluvy a rozsah licencie

1. Predmetom tejto zmluvy, je udelenie licencie zo strany poskytovateľa nadobúdateľovi na použitie diela: **audionahrávky z FOND TL'K**, ktoré je špecifikované (vrátane súpisu jednotlivých častí diela) v prílohe č. 1 k tejto zmluve, spôsobom a za podmienok ďalej definovaných v tejto zmluve (ďalej len ako „licencia“): **použitie diela v rámci pripravovanej výstavy Etnografia smrti...obraz zomierania a kultu mŕtvych v termíne 30.8.2024-14.3.2025.**

2. V prípade, že poskytovateľ nie je autorom diela, týmto prehlasuje a záväzne potvrdzuje, že je oprávnený používať, rozširovať alebo inak disponovať s dielom a so všetkými súčasťami diela a uzavretím tejto zmluvy a udelením licencie poskytovateľa nezasiahol do autorského ani iného práva žiadnej tretej osoby a zaručuje sa, že použitím diela nadobúdateľom spôsobom dojednaným v tejto zmluve nedôjde k zásahu do autorského práva alebo do iného práva žiadnej tretej osoby a že disponuje súhlasom autora resp. výhradnými majetkovými a inými právami autora.

Článok 2

Podmienky licencie a spôsob použitia, nevýhradná licencia, odmena poskytovateľa a platobné podmienky

1. Licencia udelená poskytovateľom nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy je **nevýhradná**.
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu a na neurčitý čas, bez akéhokoľvek územného, vecného, časového alebo iného obmedzenia. Licenciu podľa tejto zmluvy udeľuje poskytovateľ nadobúdateľovi na použitie diela na nekomerčné účely, a to za jednorazovú odmenu v celkovej sume = **25 EUR brutto** (slovom: **dvadsaťpäť EUR brutto**), splatnú v lehote do 14 (slovom: štrnásť) kalendárnych dní odo dňa doručenia diela, resp. rozmnoženiny diela nadobúdateľovi, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa na základe vystavenej faktúry.
3. Poskytovateľ touto zmluvou zaväzuje nadobúdateľa pri ďalšom šírení uvádzať vlastníka záznamu **SLUK** a zdroj **fondtlk.sk**.
4. Na základe výslovnej dohody zmluvných strán dielo nebude použité na komerčné účely (nebude použité za účelom podnikania, za účelom dosahovania zisku), ale bude použité na informačné účely, vydavateľské účely, propagačné účely, vzdelávacie účely, osvetové účely.
5. Majetkové práva autora diela k dielu, resp. poskytovateľa licencie k dielu nezanikajú, autor a poskytovateľ sú len povinní strpieť použitie diela nadobúdateľom v rozsahu udelenej nevýhradnej licencie.
6. Nevýhradná licencia udelená poskytovateľom nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy sa v plnom rozsahu vzťahuje na nasledovné použitie diela: **použitie v rámci pripravovanej výstavy Etnografia smrti...obraz zomierania a kultu mŕtvych v termíne 30.8.2024-14.3.2025**.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú informovať bez zbytočného odkladu o všetkých skutočnostiach potrebných pre splnenie záväzkov z tejto zmluvy.

Článok 3

Doba trvania zmluvy, doručovanie písomností a ostatné dojednania

1. Táto zmluva sa uzatvára a licencia sa udeľuje na **dobu určitú**, do ukončenia výstavy.
2. Zánikom nadobúdateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia podľa tejto zmluvy, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu

nadobúdateľa, s čím poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj výslovný a bezvýhradný súhlas.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že oznámenia a žiadosti, ktoré má podľa tejto zmluvy doručiť niektorá zmluvná strana (odosielateľ) druhej zmluvnej strane (adresát) budú doručované elektronickou poštou na kontaktnú adresu elektronickej pošty (písomnosť sa považuje za doručení v deň jej odoslania na kontaktnú adresu elektronickej pošty). Na akékoľvek výzvy sa vyžaduje doporučená zásielka s doručenkou zaslaná na adresu sídla adresáta. V prípade, ak adresát zásielku doručovanú poštou odmietne prevziať, považuje sa zásielka za doručení v deň odopretia jej prevzatia alebo ak zásielku doručovanú poštou pošta vráti odosielateľovi ako nevyžiadanú v odbernej lehote alebo nedoručiteľnú z akéhokoľvek (napr. adresát neznámy a pod.), považuje sa zásielka za doručení v deň jej odoslania.

Článok 4

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

2. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a výslovne a bez výhrad súhlasia s tým, že táto zmluva, vrátane všetkých jeho súčastí a príloh a vrátane všetkých prípadných dodatkov k tejto zmluve, bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len ako „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie, ani za ohrozenie obchodného tajomstva alebo dôverných informácií ani za porušenie alebo opomenutie povinnosti mlčanlivosti. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom nadobúdateľ sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.

3. Táto zmluva je úplným a výlučným vyjadrením vôle zmluvných strán ohľadom jej predmetu. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to iba formou písomných vzostupne číslovaných a datovaných dodatkov k tejto zmluve.

4. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa na základe výslovnej dohody zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Všetky spory tejto zmluvy sa týkajúce alebo z nej vyplývajúce budú riešené prednostne rokovaním a dohodou zmluvných strán, v prípade nedosiahnutia dohody budú všetky spory medzi zmluvnými stranami prejednané a rozhodnuté všeobecnými súdmi Slovenskej republiky podľa Civilného sporového poriadku č. 160/2015 Z. z. v platnom znení.

5. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy a vôle strán vyjadrenej pri jej uzavretí.

6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy zmluvy obdrží nadobúdateľ a dva rovnopisy zmluvy obdrží poskytovateľ.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah je zrozumiteľný a určitý, zmluva nie je uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pred podpisom si ju prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 15. 8. 2024

V Trebišove dňa

Poskytovateľ licencie:

Nadobúdateľ licencie a užívateľ:

.....
**Slovenský ľudový umelecký
kolektív (SL'UK)**

zast.: **prof. Mgr. Juraj Hamar, PhD.**
– generálny riaditeľ

.....
**Múzeum a Kultúrne centrum
južného Zemplína v Trebišove**

zast.: **PhDr. Beáta Kereštanová**
– riaditeľka

Príloha č. 1 k zmluve č. 155/2024-5/05-DFTL'K: Špecifikácia diela

Dielo **audionahrávky** z **FOND TL'K** podľa článku 1 ods. 1. Licenčnej zmluvy tvorí:

p. č.	Identifikátor	link	Vlastník
1	jam_a_0012.wav	https://fondtlk.sk/sk/detail-sluk_us_cat.2-0006493-Umar-umar-uz-tot-kovar/	SL'UK
2	hvi_a_0163.wav	https://fondtlk.sk/sk/detail-sluk_us_cat.2-0007000-Hej-otec-umar-a-ja-zostal/	SL'UK
3	hvi_a_0252.wav	https://fondtlk.sk/sk/detail-sluk_us_cat.2-0007134-Jak-ja-zomrem-ej-sumne-me-schovajce/	SL'UK
4	ZVA_A_0020.wav	https://fondtlk.sk/sk/detail-sluk_us_cat.2-0006279-Po-horach-po-dolach-moj-mili-sadi-hrach/	SL'UK
5	ZVA_A_0021.wav	https://fondtlk.sk/sk/detail-sluk_us_cat.2-0006281-Este-som-tej-noci-pri-milej-spal/	SL'UK

V Bratislave dňa 15. 8. 2024

V Trebišove dňa

Poskytovateľ licencie:

Nadobúdateľ licencie a užívateľ:

.....
**Slovenský ľudový umelecký
kolektív (SL'UK)**

zast.: prof. Mgr. Juraj Hamar, PhD.
– generálny riaditeľ

.....
**Múzeum a Kultúrne centrum
južného Zemplína v Trebišove**

zast.: PhDr. Beáta Kereštanová
– riaditeľka